

## 文藻外語大學 活動執行成效表

活動名稱：	(2-1-4) 非正式服務學習活動 — 10302 輔英科技大學訪臺非裔助產士中、英、法語口譯支援																																				
活動負責單位：	<input checked="" type="checkbox"/> 主辦單位 <u>法國語文系</u> <input checked="" type="checkbox"/> 合辦/協辦單位 <u>輔英科技大學助產系</u>																																				
經費來源：	<u>104-105教-104年卓越計畫經常門</u>																																				
活動目標：	A與B各至少勾選一項 A主要目標 <table style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/>提升專業核心能力</td> <td><input checked="" type="checkbox"/>提升基本核心能力</td> <td><input type="checkbox"/>提升教學/學生學習成效</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>提升教師實務能力</td> <td><input type="checkbox"/>精進教學品質管控</td> <td><input type="checkbox"/>提升教學研究設施環境</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>提升教師研究能力</td> <td><input type="checkbox"/>提升行政效率與效能</td> <td><input type="checkbox"/>推動社會服務</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>強化學生輔導</td> <td><input type="checkbox"/>建構核心價值/特色</td> <td></td> </tr> </table> B次要目標 <table style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/>提升專業知能</td> <td><input checked="" type="checkbox"/>提升一般知能(軟能力)</td> <td><input type="checkbox"/>培養三創能力</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>營造友善/特色校園</td> <td><input checked="" type="checkbox"/>強化品德與公民教育</td> <td><input type="checkbox"/>提昇工作品質與績效</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>提升環境適應能力</td> <td><input checked="" type="checkbox"/>推動服務學習</td> <td><input type="checkbox"/>推動勞作教育</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>宣導時事教育政策</td> <td><input type="checkbox"/>促進身心靈健康/成長</td> <td><input type="checkbox"/>促進環境保護與安全</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>促進國際化</td> <td><input type="checkbox"/>提升體育教育</td> <td><input type="checkbox"/>輔導學生職涯/就業</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>培養人文素養</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							<input checked="" type="checkbox"/> 提升專業核心能力	<input checked="" type="checkbox"/> 提升基本核心能力	<input type="checkbox"/> 提升教學/學生學習成效	<input type="checkbox"/> 提升教師實務能力	<input type="checkbox"/> 精進教學品質管控	<input type="checkbox"/> 提升教學研究設施環境	<input type="checkbox"/> 提升教師研究能力	<input type="checkbox"/> 提升行政效率與效能	<input type="checkbox"/> 推動社會服務	<input type="checkbox"/> 強化學生輔導	<input type="checkbox"/> 建構核心價值/特色		<input checked="" type="checkbox"/> 提升專業知能	<input checked="" type="checkbox"/> 提升一般知能(軟能力)	<input type="checkbox"/> 培養三創能力	<input type="checkbox"/> 營造友善/特色校園	<input checked="" type="checkbox"/> 強化品德與公民教育	<input type="checkbox"/> 提昇工作品質與績效	<input type="checkbox"/> 提升環境適應能力	<input checked="" type="checkbox"/> 推動服務學習	<input type="checkbox"/> 推動勞作教育	<input type="checkbox"/> 宣導時事教育政策	<input type="checkbox"/> 促進身心靈健康/成長	<input type="checkbox"/> 促進環境保護與安全	<input type="checkbox"/> 促進國際化	<input type="checkbox"/> 提升體育教育	<input type="checkbox"/> 輔導學生職涯/就業	<input type="checkbox"/> 培養人文素養		
<input checked="" type="checkbox"/> 提升專業核心能力	<input checked="" type="checkbox"/> 提升基本核心能力	<input type="checkbox"/> 提升教學/學生學習成效																																			
<input type="checkbox"/> 提升教師實務能力	<input type="checkbox"/> 精進教學品質管控	<input type="checkbox"/> 提升教學研究設施環境																																			
<input type="checkbox"/> 提升教師研究能力	<input type="checkbox"/> 提升行政效率與效能	<input type="checkbox"/> 推動社會服務																																			
<input type="checkbox"/> 強化學生輔導	<input type="checkbox"/> 建構核心價值/特色																																				
<input checked="" type="checkbox"/> 提升專業知能	<input checked="" type="checkbox"/> 提升一般知能(軟能力)	<input type="checkbox"/> 培養三創能力																																			
<input type="checkbox"/> 營造友善/特色校園	<input checked="" type="checkbox"/> 強化品德與公民教育	<input type="checkbox"/> 提昇工作品質與績效																																			
<input type="checkbox"/> 提升環境適應能力	<input checked="" type="checkbox"/> 推動服務學習	<input type="checkbox"/> 推動勞作教育																																			
<input type="checkbox"/> 宣導時事教育政策	<input type="checkbox"/> 促進身心靈健康/成長	<input type="checkbox"/> 促進環境保護與安全																																			
<input type="checkbox"/> 促進國際化	<input type="checkbox"/> 提升體育教育	<input type="checkbox"/> 輔導學生職涯/就業																																			
<input type="checkbox"/> 培養人文素養																																					
活動類別：	生活教育																																				
活動方式：	服務隊(活動)																																				
活動地點：	<input type="checkbox"/> 校內 _____ <input checked="" type="checkbox"/> 校外 <u>輔英科技大學護理大樓</u>																																				
活動時間：	104 年 04 月 27 日 09 時 00 分 至 104 年 06 月 19 日 17 時 00 分																																				
實際參加對象	<input checked="" type="checkbox"/> 校內教師 <u>1</u> 人 (男： <u>0</u> 人 女： <u>1</u> 人) <input checked="" type="checkbox"/> 校外教師 <u>2</u> 人 (男： <u>1</u> 人 女： <u>1</u> 人) <input type="checkbox"/> 校內職員 <u>0</u> 人 (男： <u>0</u> 人 女： <u>0</u> 人) <input checked="" type="checkbox"/> 校外職員 <u>2</u> 人 (男： <u>0</u> 人 女： <u>2</u> 人)																																				

及人數：  
 校內學生 4 人 (男：1 人 女：3 人)  校外學生  
0 人 (男：0 人 女：0 人)  
 社會人士 2 人 (男：2 人 女：0 人)  
 共計 11 人 (原預計參加人數 10 人)

活動性質： 教學/課程  證照/競賽  學生生涯  交流/參訪  教師成長  其他

0 名講者 2 名工作人員；

活動主持人：

活動內容 (簡略文字敘述)：

- 輔英科技大學於04月22日至06月24日邀請布吉納法索之非裔助產士至該校助產系交流與學習，並邀請本系提供高年級學生予以語言上的協助。
- 本系擬派一組高年級學生4名，由系上王秀文老師擔任指導老師，於非裔助產士們訪台期間，在課餘時間輪流前往輔英科技大學給進行翻譯上的支援。實際支援需求時間為4月27日至6月17日。

預期成效：	實際成效：	成效檢討：
(1)質化成效：透過本系學生的支援，盼使輔英科技大學與非裔助產士們能溝通無礙，並使雙方在知識上能更有效地交流與進行。 • 本系學生於課堂間較少能有機會進行實務操作，透過協助輔英科大與非裔助產士的溝通，期望學生們能將所學之中、英、法語應用在這難得的機會上。	如期達成原預計質化成效。	無檢討事項。
(2)量化成效：- 指導教師一名 - 支援學生4名 - 非裔助產士2名 (布吉納法索) - 輔英科技大學教師數名	- 指導教師一名 - 支援學生4名 - 非裔助產士2名 (布吉納法索) - 輔英科技大學教師數名	因計畫釋出時間較晚，以致於支援學生數量較少。

(3)活動成效 - 附件列表

項次	文件類別	文件說明	檔案名稱
1			<a href="#">DSC_1371.jpg</a>
2			<a href="#">IMG_6746.jpg</a>

活動建議：  
無

經費預算明細：【若經費來源不同，請務必註明如下】

經費來源	金額
<input type="checkbox"/> 校內經費	0

■專案		
104-105教-104年卓越計畫經常門	930	930
參加人員繳費		0
單位自籌		0
其他補助		0
合計		930

經費支出明細：

支出項目	預算數	前已執行數	本次執行數	累計執行數	差異數	憑證編號	差異說明
保險費2-1-4非正式服務學習活動	960	0	880	880	80	2-23	學生請假2次
印刷費	250	0	50	50	200	1	此次支援人數低於預期
合計	1,210	0	930	930	280		

說明：預算數與實支數差異超出百分之二十之流用比例且金額達一萬元以上者，須檢附核准後之「經費支出項流程用變更申請表」核銷。若屬分次分期執行之活動，於最後一次活動執行完畢後，再針對差異作說明。

備註：本表請於活動結束後一個月內與核銷請款單一併簽核（請以本表代替活動結案簽呈）。